



ESCRIME



AU-DELÀ DU SPORT !



# Coupe Mondiale de fleurets M17

FHC/FDC /Circuit européen

[Individuel Garçons et Filles: 9 DECEMBRE 2023]

[Equipes Garçons et Filles: 10 DECEMBRE 2023]

**20<sup>th</sup> M17 Men and Women Foil World Cup in Cabriès**  
**Individual for Boys and Girls: Saturday the 9<sup>th</sup> of DEC. 2023**  
**Boys and girls Teams Tournaments: Sunday the 10<sup>th</sup> of Dec. 2023**

Olympique Cabriès Calas – 690 avenue Raymond Martin  
13480 cabriès France – COSEC PIERRE CHARPIN

## Horaires

## Horaries

### Vendredi 08 Decembre

#### Fleuret Hommes et Dames – Tournoi Individuel

→ 17H00 à 21H00 : - Confirmation des tireurs FFE et Paiement des inscriptions. Lieu : au Coséc de Cabriès

### Samedi 09 Decembre

#### Le gymnase ouvre ses portes à 7h00.

#### Fleuret Hommes– Tournoi Individuel

→ 8H00 : Début des assauts. 1tour de poule, Tableau d'élimination directe sans repêchage, FIE JWC formula.  
→ 18h00 : Finale.

#### Fleuret Dames – Tournoi Individuel

→ 12H30 : Confirmation des inscriptions pour les escrimeuses régionales.  
Lieu : Coséc de Cabriès

#### Scratch 13H30

→ 14H00 : Début des assauts. 1tours de poule, Tableau d'élimination directe sans repêchage, FIE JWC formula.  
→ 19h30 : Finale.

#### Fleuret Hommes et Dames – Tournoi par équipes

→ 16H00 : Confirmation des équipes. Paiement des inscriptions.

### Dimanche 10 Décembre

#### Fleuret Hommes et Dames – Tournoi par équipes

→ 07H00 : Ouverture de la salle. Confirmation présence  
→ 07H45 : Réunion des arbitres et capitaines d'équipes  
→ 08H00 : Début des assauts directement sur les pistes  
Tableau d'élimination directe. Formule FIE (places tirées à partir du tableau de 16)  
→ 16h00 : Tableau final.  
Le Directoire Technique se réserve la possibilité de changer la formule selon le nombre d'équipes présentes.

### Friday 08 December

#### Boys and Girls individual tournament

→ 05H00 PM to 09H00 PM : Check in for FFE - Fencers and team through EXTRANET FFE - Registration fees payment : in the venue

### Saturday 09 December

#### Arena's doors are open from 07:00 AM

#### Boys' individual tournament

→ 08H00 AM: 1st round of pools. 1 round of pools, Direct elimination without repêchage, FIE JWC formula.  
→ 06H00 PM: Final

#### Girls' individual tournament

→ 12:30 AM : Check in - Registration fees payment : in the venue

#### Scratch 1:30 pm

→ 02:00 PM: 1st round of pools. 1 round of pools, Direct elimination without repêchage, FIE JWC formula.  
1 round of pools, Direct elimination without repêchage, FIE JWC formula.  
→ 07:30 PM : Final

#### Teams tournament for boys and for girls

→ 04:00 PM: Check in – Teams - Registration fees payment for the teams.

### Sunday 10 December

#### Teams tournament for Boys and Girls

→ 07:00 AM : Check-in. Confirmation of presence  
→ 07:45 AM : Meeting with referees and teams captains  
→ 08:00 AM : Go directly to the stripes  
Direct elimination Tableau. FIE Formula (all places are played 1 to 16)  
→ 04:00 PM : Final Tableau  
The Technical Directory could change the program depending on how many teams will be registered.



AU-DELÀ DU SPORT !



## Competition organisation

### Tournois individuels

→ Ouvert aux garçons et filles nés en 01.01.2007 jusqu'à 2010.

→ **Garçons** : 1tour de Poule, Tableau d'élimination directe sans repêchage, FIE JWC formula.

→ **Filles** : 1tour de Poule, Tableau d'élimination directe sans repêchage, FIE JWC formula.

→ Récompenses de qualité aux huit premiers tireurs.

→ Matériel et équipements conformes aux normes de la Fédération Internationale d'Escrime (FIE) et de la Confédération Européenne d'Escrime (CEE) avec tenues 800 N et masques 1600 N - Utilisation obligatoire de la bavette conductrice.

La présence du nom du tireur dans son dos n'est pas obligatoire.

Lames estampillées FIE

Les fils de corps se doivent d'être transparent.

→ Le Directoire Technique tranchera sans appel les cas non prévus au présent règlement. Il sera composé sur place avec les délégués Français et étrangers.

### Tournoi par équipes Garçons et Filles

→ Le tournoi par équipes est ouvert aux équipes nationales

→ La présence définitive au tournoi par équipes devra être confirmée sur place le samedi 09 Décembre.

→ Un droit d'engagement de 75€ par équipe sera perçu au moment de la confirmation de présence.

→ Tournoi masculin / Féminin. Ouvert aux équipes nationales.

Toutes les places seront tirées à partir du T16.

→ Récompenses de qualité aux 4 premières équipes.

→ Arbitre : 1 à 2 équipes : 1 arbitre / 3 à 4 équipes : 2 arbitres

### Formula of Individual Tournaments

→ Open to Cadet boys and girls born in 01.01.2007 to 2010.

→ **Boys: 1** rounds of pool, then direct elimination without repechage, FIE JWC formula.

→ **Girls: 1** rounds of pool, then direct elimination without repechage, FIE JWC formula.

→ Rewards for quality to the first eight marksmen

→ FIE standard equipment and clothing will be required, i.e., 800N clothing, 1600N mask and FIE approved blade. The electric bib will be compulsory used. Printing of the fencer's name on the back of the jacket is not required. EFC regulations will apply throughout the competition. FIE approved blade. The bodywire must be transparent.

→ A Technical Delegation will make decisions independently for all situations not dealt with by this document. The Technical Delegation will be created at the competition with French and foreign delegates.

### Team tournament for Boys and Girls

→ The tournament is open to National Teams

→ Confirmation of Registration: On site during the individual tournament on Saturday 9th of December.

→ Registration fee by 75€ to be paid at the venue when confirming the registration.

→ Formula: Tournament Boys /Girls. Open to national teams.  
All places fenced 1 to 16.

→ Rewards for quality to the first 4 teams

→ Referee: 1 to 2 teams : 1 referee / 3 to 4 teams : 2 referees



AU-DELÀ DU SPORT !



Lieu

Venue

Complexe sportif Raymond Martin  
Plaine du Boulard, Rue Raymond Martin.  
13480 Cabriès, France.  
TEL +33 4 42 22 57 07 / FAX 04 42 61 10 28

Hébergement

Accommodation

Réservation OCCabries Escrime / Coupe Mondiale  
→ Hôtel Ibis 3\* Marseille-Aéroport  
Zone Aéroportuaire 13729 Marignane  
+33 (0) 4 42 79 61 61  
→ Hôtel Best Western plus hôtel Arbois 3\*  
97 Rue du Docteur Aynaud  
13100 Aix en Provence  
+33 (0)4 4258 59 60  
→ Kyriad aix les milles plan de campagne  
79 route de Rans,  
13320 Bouc bel air  
+33 (0)4 42 37 37 37

Réservation OCCabries Escrime / Coupe Mondiale  
→ Hôtel Ibis 3\* Marseille-Aéroport  
Zone Aéroportuaire 13729 Marignane  
+33 (0) 4 42 79 61 61  
→ Hôtel Best Western plus hôtel Arbois 3\*  
97 Rue du Docteur Aynaud  
13100 Aix en Provence  
+33 (0)4 4258 59 60  
→ Kyriad aix les milles plan de campagne  
79 route de Rans,  
13320 Bouc bel air  
+33 (0)4 42 37 37 37

→Transport

Taxi Magnier : taximagnier@hotmail.fr  
Réservations impératives avant le 3 Décembre  
Tel: +33689877015

→Transport

Taxi Magnier : taximagnier@hotmail.fr  
*Booking is compulsory before the 3rd December*  
Tel: +33689877015

Trajet :

Prix par trajet 7 pax max  
Aéroport ou Ibis Aéroport pour COSEC Cabriès  
70€  
Best western pour COSEC Cabriès  
60€  
Chaque trajet se paye directement au chauffeur  
CB et Espèces  
Tarif unique pour les 3 jours  
Le prix de transport peut être partagé par les occupants

Price per way

Aéroport ou Ibis Aéroport pour COSEC Cabriès  
70€  
Best western pour COSEC Cabriès  
60€  
Each way has to be paid directly to the driver  
CB or cash  
Prices are the same for the 3 days  
*The price of transportation of each van can be share by all passengers*

OCC ESCRIME

Foyer rural, plaine du Boulard - 13480 Cabriès, France  
Tél. : (+33) 4 42 22 57 07 - Fax : (+33). 4 42 61 10 28  
Email : cabriesescrime@gmail.com  
Site Internet / Web site : [www.occ-omnisports.com](http://www.occ-omnisports.com)



ESCRIME



AU-DELÀ DU SPORT !



## Inscriptions, Arbitres

Aucun engagement ne sera pris sur place.

→ Les engagements devront être impérativement effectués au plus tard le **Samedi 2 Décembre 2023** sur l'extranet de la FFE rubrique « feuille de route »  
Prise de licence CEE obligatoire sur l'extranet.

**Aucune inscription ne doit être transmise individuellement ou par un club. Les tireurs français qualifiés doivent confirmer leur participation préalablement sur le site de la FEE, et régler l'inscription et la licence européenne à la date indiquée sur la feuille de route.**

**→ Seule la fédération nationale de référence est habilitée à transmettre les inscriptions de ses tireurs nationaux à la Confédération Européenne.**

<http://www.eurofencing.info>

→ Un droit d'engagement de 25€ sera perçu par tireur au moment de la confirmation de présence.

→ Arbitre :

1 à 3 tireurs : pas d'arbitre requis  
4 à 9 tireurs : 1 arbitre  
10 à 15 tireurs : 2 arbitres  
16 à 20 tireurs : 3 arbitres

Si le nombre d'arbitres fournis n'est pas respecté par une Fédération, elle devra s'acquitter d'une amende de 500 € par arbitre manquant, à régler avant la date de clôture des inscriptions.

Tous les arbitres doivent être enregistrés de la même façon que les tireurs c'est-à-dire sur le site de l'EFC.

Une heure avant le début des compétitions un séminaire des arbitres se tiendra avec le délégué de la EFC et la participation des arbitres à ce séminaire est obligatoire.

Les résultats seront en direct sur notre site ;

<http://coupemondialecabries.com/>

En raison des mesures gouvernementales en vigueur, Des contrôles seront effectués à l'entrée du gymnase.

## Registration fee, Referee

*No registration at the venue.*

→ *All the registrations have to be done necessarily before **Saturday 2<sup>nd</sup> of December 2023** on the Web Site of the European Fencing Confederation by each National Federation*

<https://www.eurofencing.info/competitions/u17>

*Any registration can't be sent directly by a fencer or a club.*

**Only the National Federations are allowed to send the registrations of their fencers to the EFC.**

**Registration have to be sent to :**

<http://www.eurofencing.info>

→ *Registration fee: 25€ per fencer. To be paid when check-in at the venue.*

→ *Referees :*

*1 to 3 fencers : No referee required*

*4 to 9 fencers : 1 referee*

*10 to 15 fencers : 2 referees*

*16 to 20 fencers : 3 referees*

*Failure to comply with this rule will result in a 500 € fine for each referee short of the required number.*

*This fee must be paid before any fencers from the offending country will be allowed to compete.*

*All referees must be entered the same way as fencers, i.e. through EFC website.*

*One hour before start of competitions there will be seminar for referees in the main venue provided by EFC Referees commission delegate. Participation of referees is mandatory!*

*Results on the website:*

<http://coupemondialecabries.com/>

Due to government measures in force, Checks will be carried out at the entrance to the gymnasium.